

1965-2015
50
ICOMOS Slovenija



ICOMOS Slovenija

Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije
Institute for the Protection of Cultural Heritage of Slovenia

Conseil de l' Europe / Council of Europe
Managing Diversity Division
Directorate for the Democratic Governance

2. Mednarodni simpozij o kulturni dediščini in pravnih izzivih
2nd International symposium on cultural heritage and legal issues

Varstvo in ponovna uporaba industrijske dediščine:
Dileme, problemi, primeri

Protection and reuse of industrial heritage:
Dilemmas, problems, examples

program/programme

Bled, Slovenija, 1. do 3. oktober 2015/ Bled, Slovenia, 1st-3rd October 2015



Četrtek 1.10.2015 / Thursday 1st October 2015

Registracija od 16.00 do 1800, sprejemna dvorana hotela Park, Bled, Slovenija.
Registration from 16.00 to 18.00 at Hotel park, Reception Hall, Bled, Slovenia.

18.30 Otvoritev simpozija v Vili Bled: pozdravni govori, ogled vile, prigrizek
Opening ceremony Villa Bled: welcome speeches, walk through villa Bled, snack

Petek 2.10.2015 / Friday 2nd October 2015

Registracija od 8.00 do 10.00, sprejemna dvorana Hotela Park.
Registration from 8.00 to 10.00 a.m. at the Reception Hall of Hotel Park.

9.00 Simpozij v hotelu Park, dvorana Prešeren
Symposium: Hotel Park, Prešeren Hall
Predstavitve Memoranduma sklenjenega med Direktoratom Sveta Evrope za demokratično vladanje in Združenjem ICOMOS Slovenija
Information on Memorandum concluded between the Directorate of the Council of Europe for the Democratic Governance and the ICOMOS Slovenia Association.

A Legal, administrative and professional challenges, Robert Pickard

- 9.15 Robert Pickard/UK: Council of Europe and industrial heritage: A UK exemplar of the rehabilitated industrial heritage as a resource for society
- 9.35 Aleksandar Vučković, Milica Igljić/Serbia: Possible evolutions of the Serbian legislation about cultural heritage and the state of industrial heritage
- 9.50 Anica Tufegdžić, Maria Szilagyí/Serbia: Potential of industrial heritage – authenticity versus commodification the time of transition
- 10.05 Borut Šantej/Slovenija: Protection of industrial areas: when conservation is not enough

B Authenticity and integrity in reuse processes, Sonja Ifko

- 10.20 Sonja Ifko/Slovenija: How to ensure protection of the authenticity and integrity of industrial heritage in reuse processes
- 10.35 Binur Kirac, Burcu Buken Centumur/Turkey: Cultural-led adaptive re-use of industrial buildings in Istanbul, Turkey
- 10.50 Verena Perko/Slovenija: Impact of industrial heritage on the traditional museums
- 11.05 Aleksandra Djukić, Tijana Vujičić, Ana Špirić/Serbia: Urban design competition and megaprojects in a context of identity of cultural heritage: case study Belgrade`s riverfronts
- 11.20 Alan Braun, Dubravko Bačić, Tomislav Vidović/Croatia: Pijacal in Podlabin: The industrial centre of a planned coal-mining town
- 11.35 Odmor za kavo/Coffee break

- 11.50 Slavica Stamatović Vučković, Vladimir Bojković, Kosara Kujundzić /Montenegro: Transformation of the town Cetinje: Potentials of Industrial Heritage
- 12.05 Aida Idrizbegović Zgonić, Jasenka Čakarić /Bosnia and Herzegovina: Industrial legacy of electric powerplants in Bosnia and Herzegovina
- 12.20 Vladimir Bojković, Jelena Bajić Sestović /Montenegro: Mapping former industrial objects in the cities of Nikšić and Podgorica – the possibilities for revitalisation and reuse.

C Management of industrial heritage: Experience and examples, Györgyi Nemeth

- 12.35 Györgyi Nemeth/ TICCIH Hungary, Centre d’histoire des sciences et d’histoire des techniques Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne: Dilemmas in industrial heritage management in Central and Eastern Europe
- 12.50 A.Ioannu, E. Dimitrakopoulou, K. Adamakis/Greece: Hospitality in the limits: creating a youth hostel and cultural facilities in the preserved warehouses of the harbour in Volos, Greece
- 13.05 Tanja Hohnc/Slovenia: Workers housing districts in mining town of Trbovlje – many challenges and little opportunities
- 13.20 Bogdan Janjušević/Serbia: Possibilities of incorporating old workers’ housing in the context of post-industrial cities: Case study of Beočin
- 13.35 Kosilo/Lunch
- 15.15 Tatjana Dizdarevič, Martina Peljhan/Slovenia: Preservation, restoration and revitalisation of the Idrija mercury mine smelting plant area – part of the UNESCO site ‘Heritage of Mercury, Almadén and Idrija’
- 15.30 Marjana Rotar Blagojević, Marko Nikolić/Serbia: Dilemmas and problems in the active reuse of Belgrade industrial architecture – case study of the Sava river area
- 15.45 Goran Arčabić/Croatia: Zagreb industrial heritage: History, state of affairs, outlook – Zagreb city museum project
- 16.00 Odmor za kavo/Coffee break
- 16.15 Dean Damjanović/Slovenia: Separacija – Žerjav (EŠD 9320)
- 16.30 Ramadan Aliu, Safete Veliu, Blerta Spahija/Kosovo: Industrial heritage as potential for sustainable economic development
- 16.45 Slavica Stamatović Vučković, Branko Lutovac/Montenegro: Post-socialist industrial towns: case study - Berane, Montenegro
- 17.00 Loles Juáres, Sabela Castiñeiras/Spain: Gunpowder City – Story one. Film was made in cooperation with MC Kotlovnica Kamnik and Luksuz Produkcije, 2015.

Predstavitve posterjev / Poster session 17.15 - 18.00

Daniela Tomšič/Slovenija: The significance of industrial heritage for the sustainable recognition of space: a case study of Slovenian coastal towns

Mojca Marjana Kovač, Daniela Milotti Bertoni, Marko Stokin/Slovenija: Selvetti former soap factory and Viba film studios: recovery and reuse of activity

Iztok Hvala/Slovenija: Potential and importance of industrial heritage in small towns – Revitalization of the Francis Shaft in Idrija

Jon Grobovšek/Slovenija: Gunpowder works industrial area in Kamnik – features and future

Marjana Koren/Slovenija: An attempt of a presentation of the Ferdinand Potočnik joiner's workshop at the District Court of Maribor

Karla Oder/Slovenija: Slovenian Iron culture trail and the project Mother Factory

Eda Benčič/Slovenija: Piran saltworks

19.00 Večerja, Blejski grad
Dinner, Castle of Bled

Sobota 3.10.2015 / Saturday 3rd October 2015

9.00 Okrogla miza, moderira Jelka Pirkovič, Hotel Park, dvorana Kosovel
Round table moderated by Jelka Pirkovič, Hotel Park, Kosovel Hall

12.00 Strokovna ekskurzija
professional excursion: guided visit to Bled-Jesenice-Završnica-Kropa-Bled

18.00 Zaključek simpozija
Farewell

Organizatorji simpozija / The symposium organizers

ICOMOS Slovenija

Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije / Institute for the Protection of Cultural Heritage of Slovenia

Ob podpori / Supported by

Conseil de l' Europe / Council of Europe

Managing Diversity Division, Directorate for the Democratic Governance

Slovenska nacionalna komisija za UNESCO /

Slovenian National Commission for UNESCO



V sodelovanju z / In cooperation with

Fakulteta za arhitekturo, Univerza v Ljubljani / Faculty of Architecture, University of Ljubljana

Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije / The Ministry of Culture of the Republic of Slovenia

Slovenska delovna skupina za varstvo industrijske dediščine / TICCIH/SI

Zavod za kulturo Bled / Bled Cultural Institute

Univerza
v Ljubljani

Fakulteta
za arhitekturo



DNEVI
EVROPSKE
KULTURNE
DEDIŠČINE



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO



ZAVOD
ZA KULTURO BLEJ

